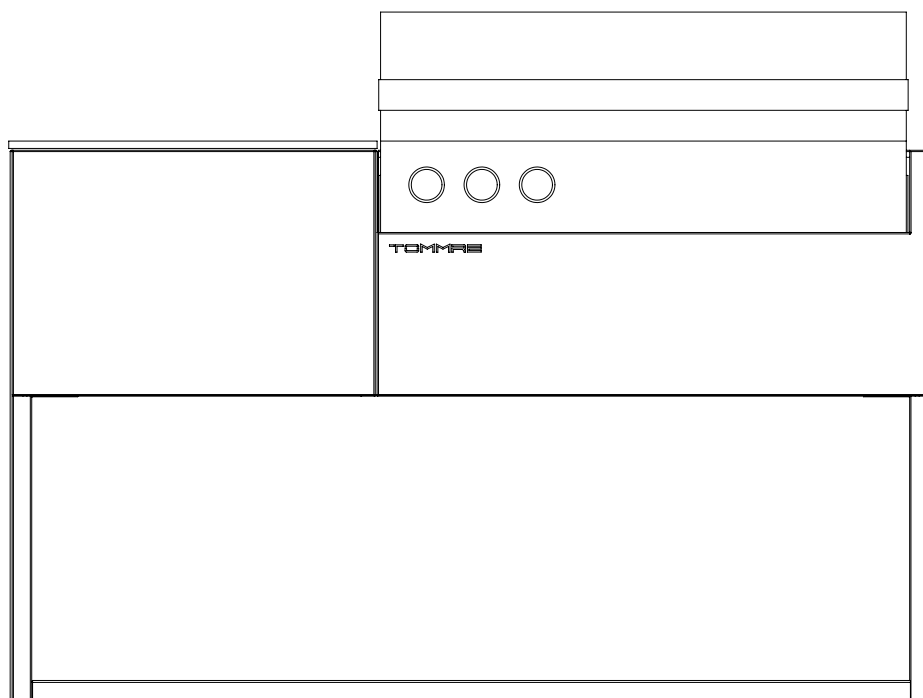


TOMMRE



BLOCK

UTEKÖK	SE GASOLGRILL
OUTDOOR KITCHEN	EN GAS GRILL
UTEKJØKKEN	NO GASSGRILL
UDEKØKKEN	DK GASGRILL
ULKOKKEITTIÖ	FI KAASUGRILLI
OUTDOOR-KÜCHE	DE GASGRILL

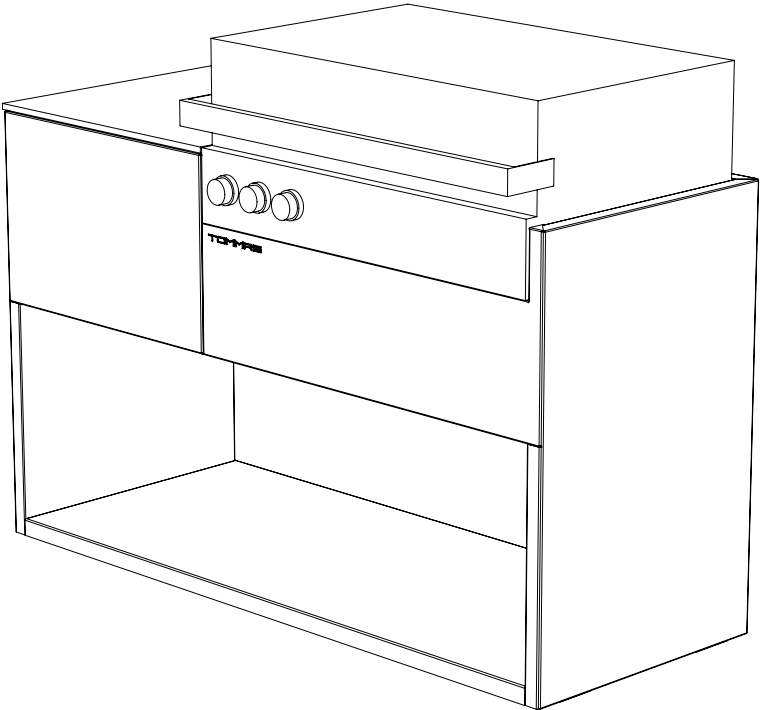
GASOLGRILL | GAS GRILL | GASSGRILL |
GASSGRILL | KAASUGRILLI | GASGRILL

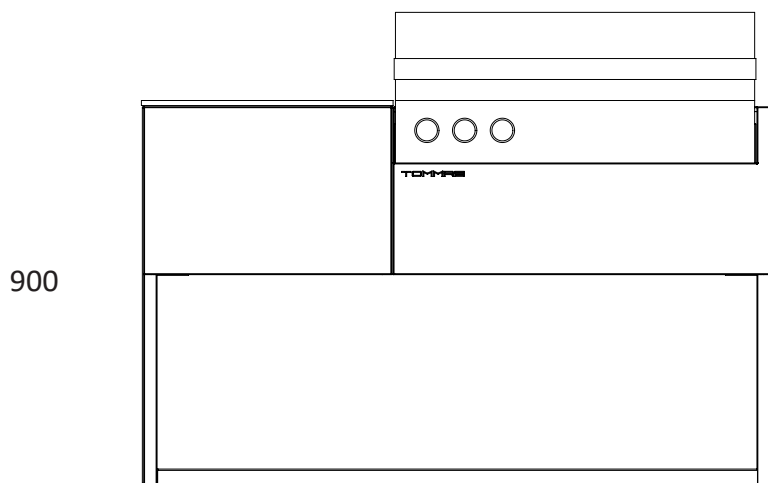


110510 Utekök gasolgrill
V1-2026/09

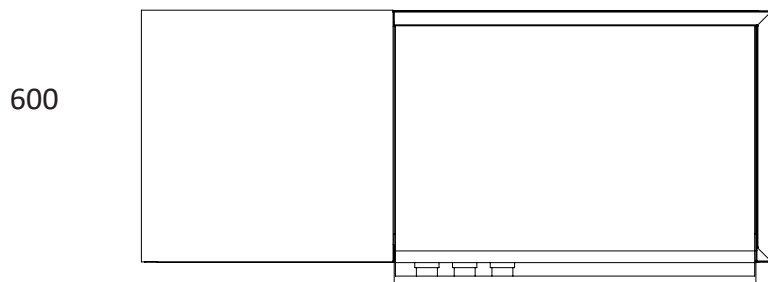
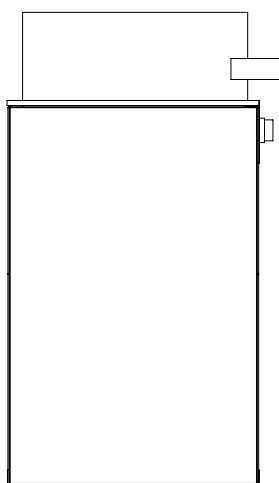
www.tommre.se

SE | EN | NO | DK | FI | DE





900

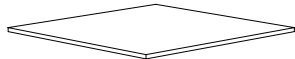


600

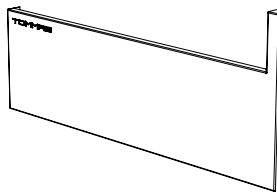
1500

Måttskiss | Dimensions Sketch | Måliskisse | Målskitse | Mittapiirros | Maßskizze

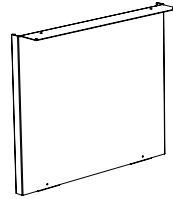
Name:	BLOCK
Model:	GASOLGRILL GAS GRILL GASSGRILL GASSGRILL KAASUGRILLI GASGRILL
Partnr:	See label
Type:	Modular storage and interior system
Size:	600x1500x900
Weight:	116 kg
Color:	Natural rusted steel / Black RAL 9005 matt
Material:	Corten / Painted Magnelis



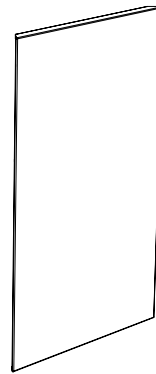
1st



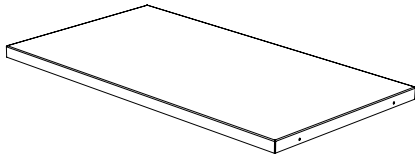
1 st



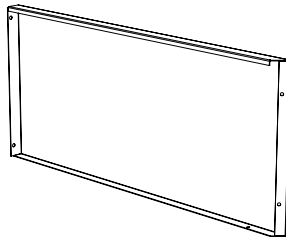
2st



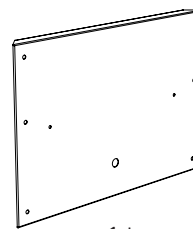
2st



1st



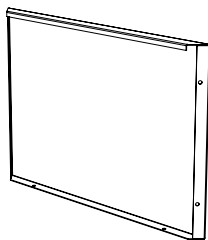
1 st



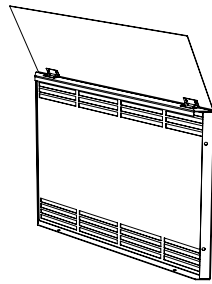
1st



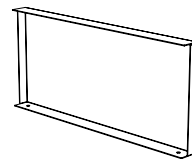
1 st



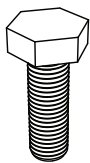
1st



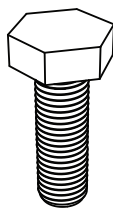
1 st



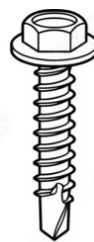
1 st



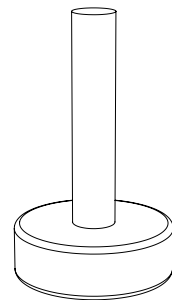
24st M6



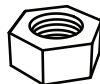
4st M8



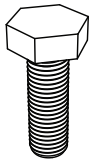
8st



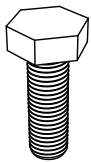
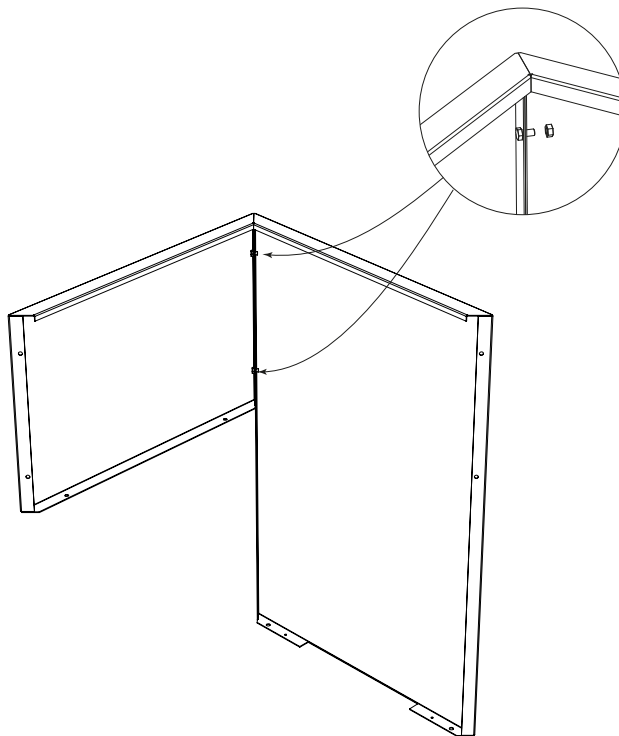
4st M8



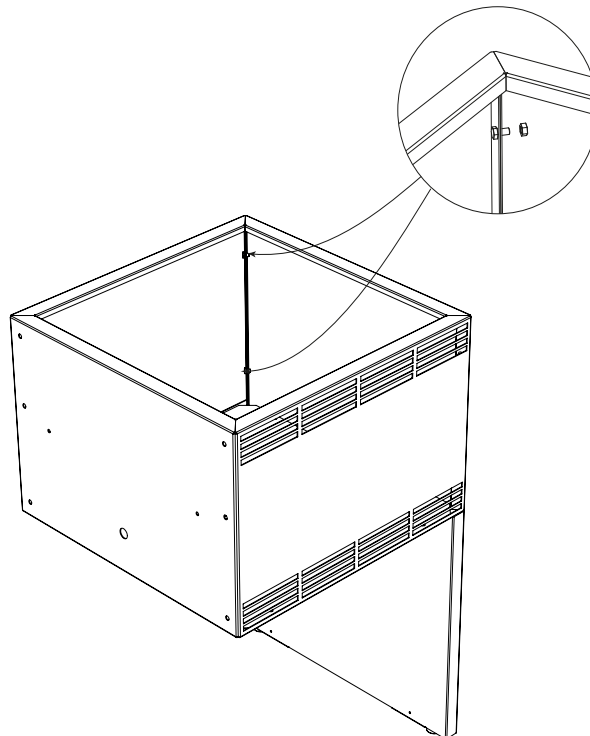
8st

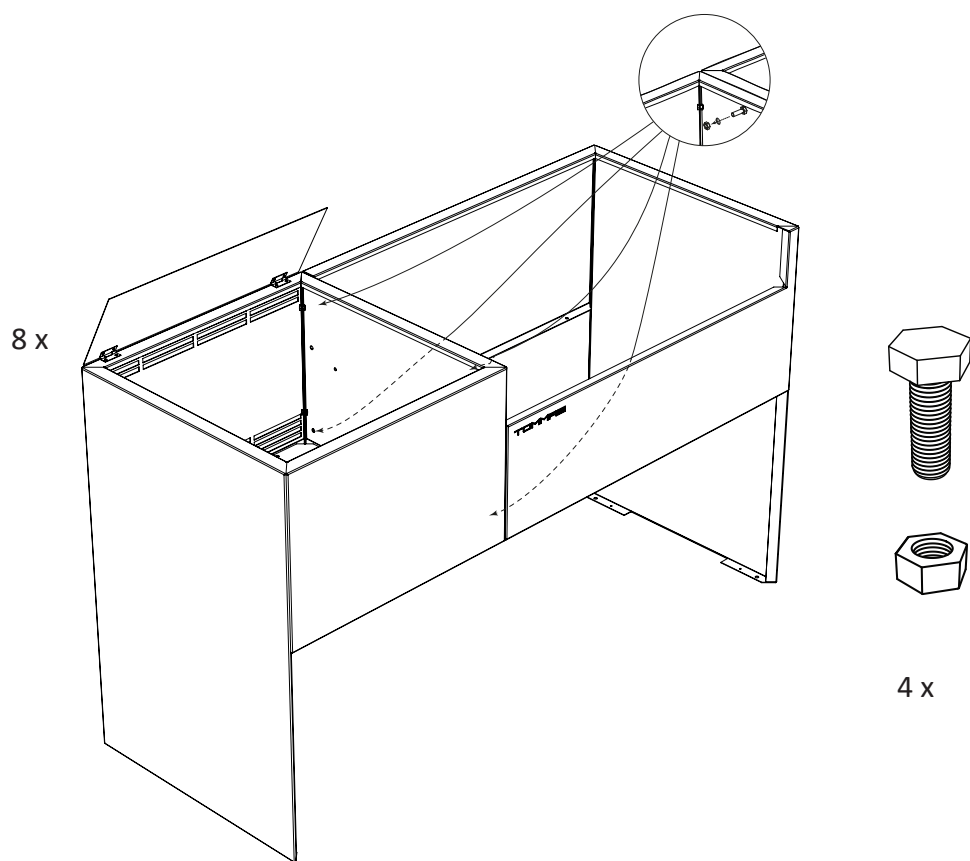
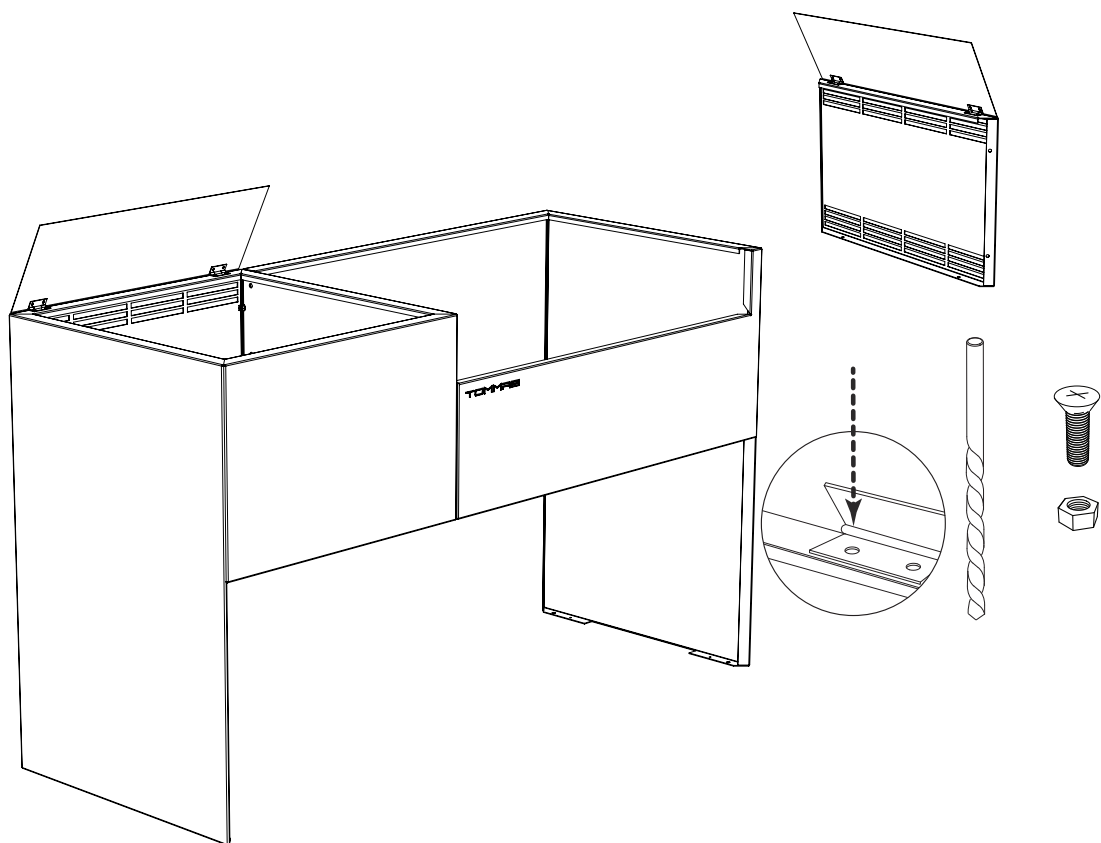


2 x



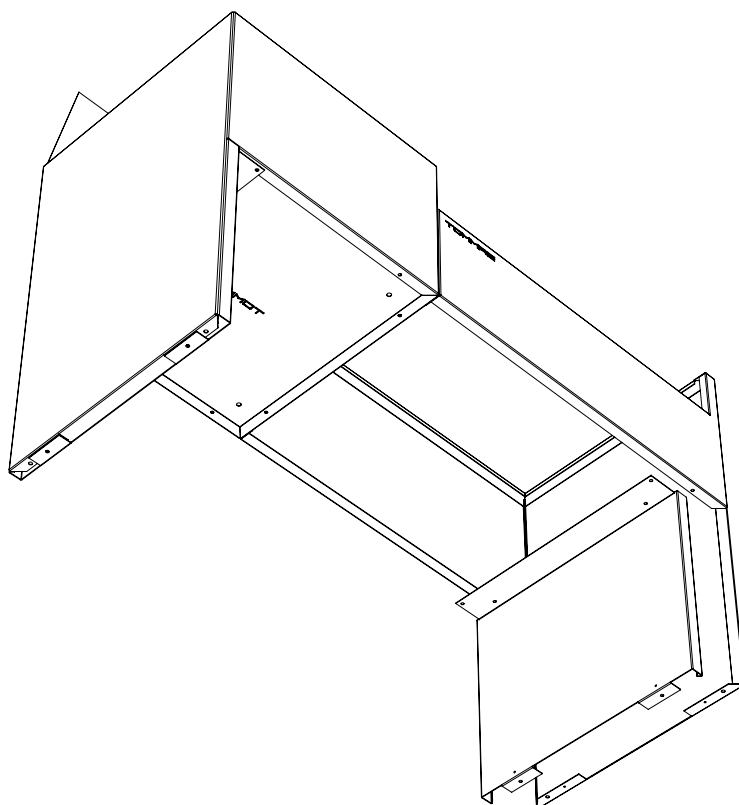
6 x



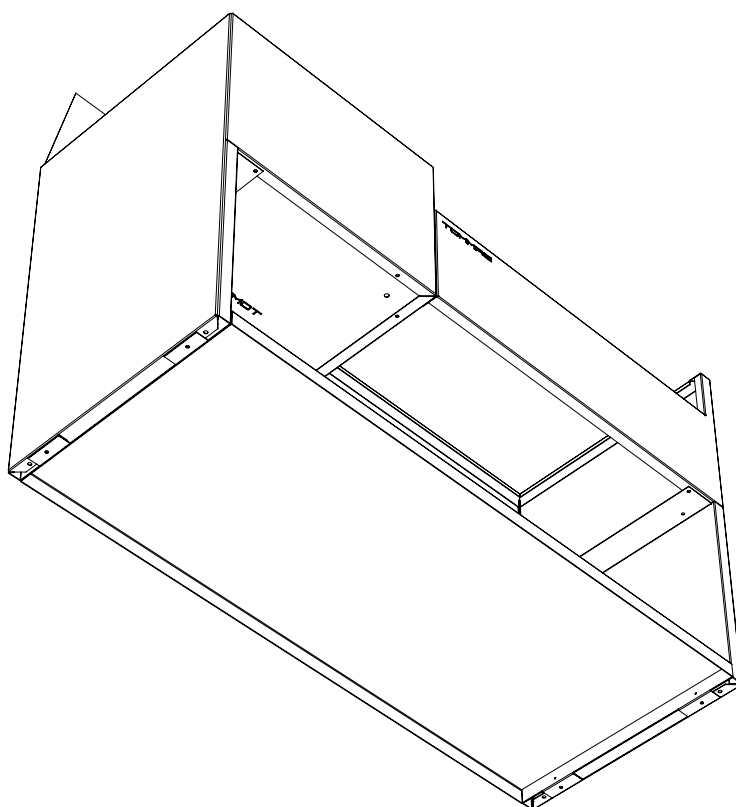


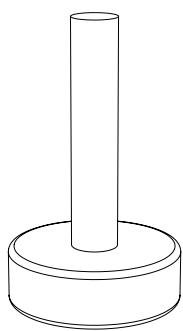


4st

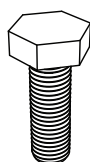
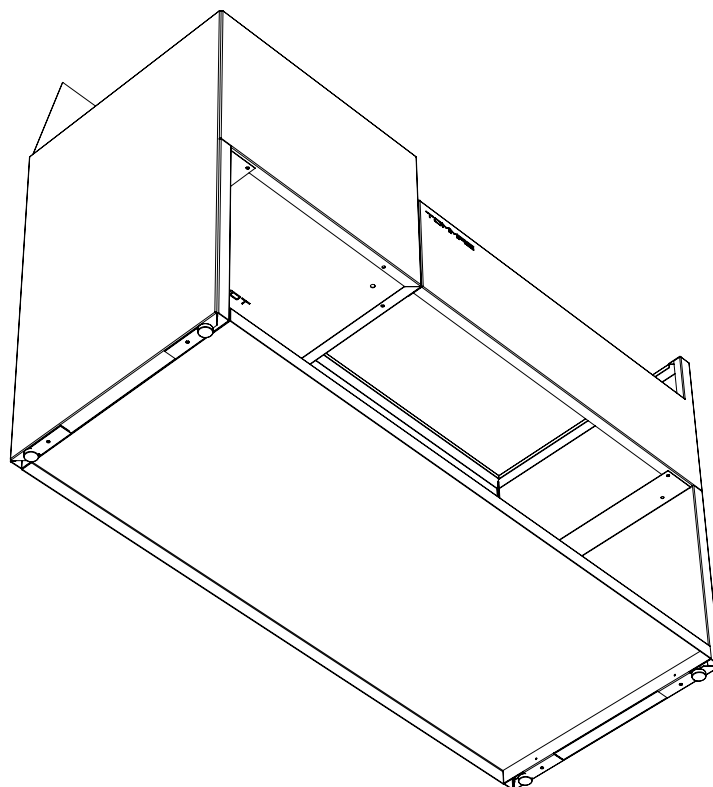


4st

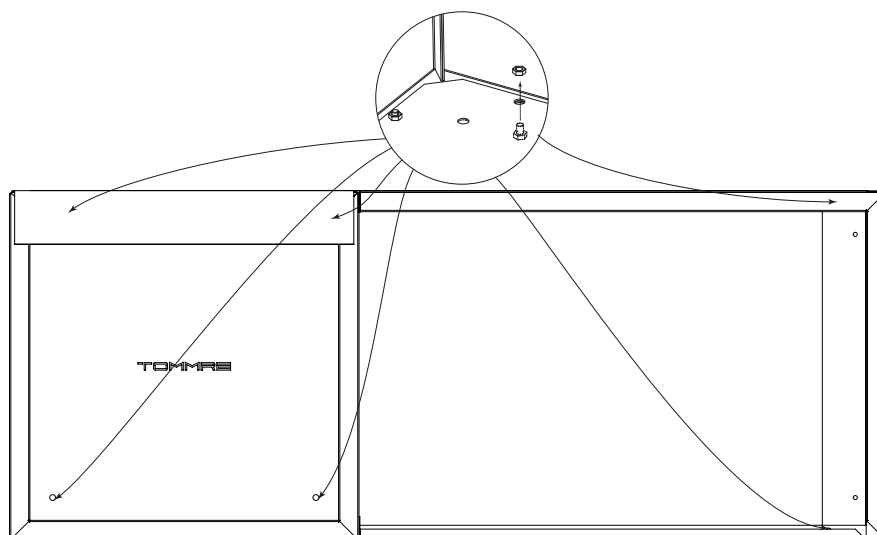


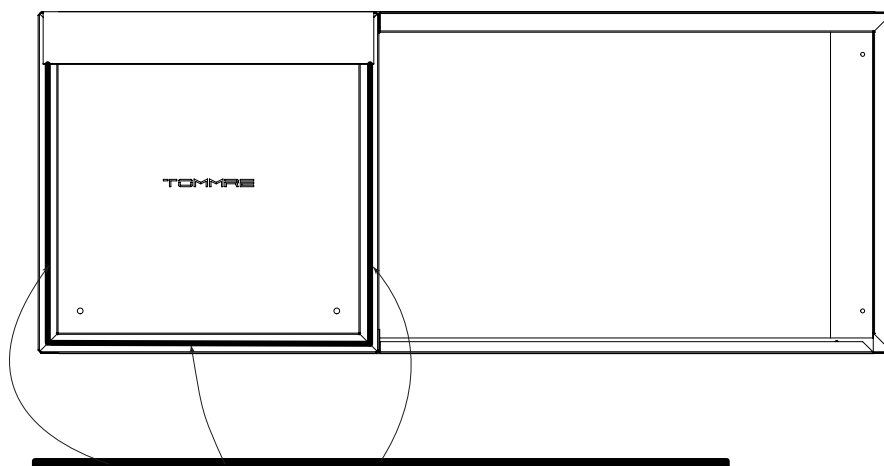


4 x

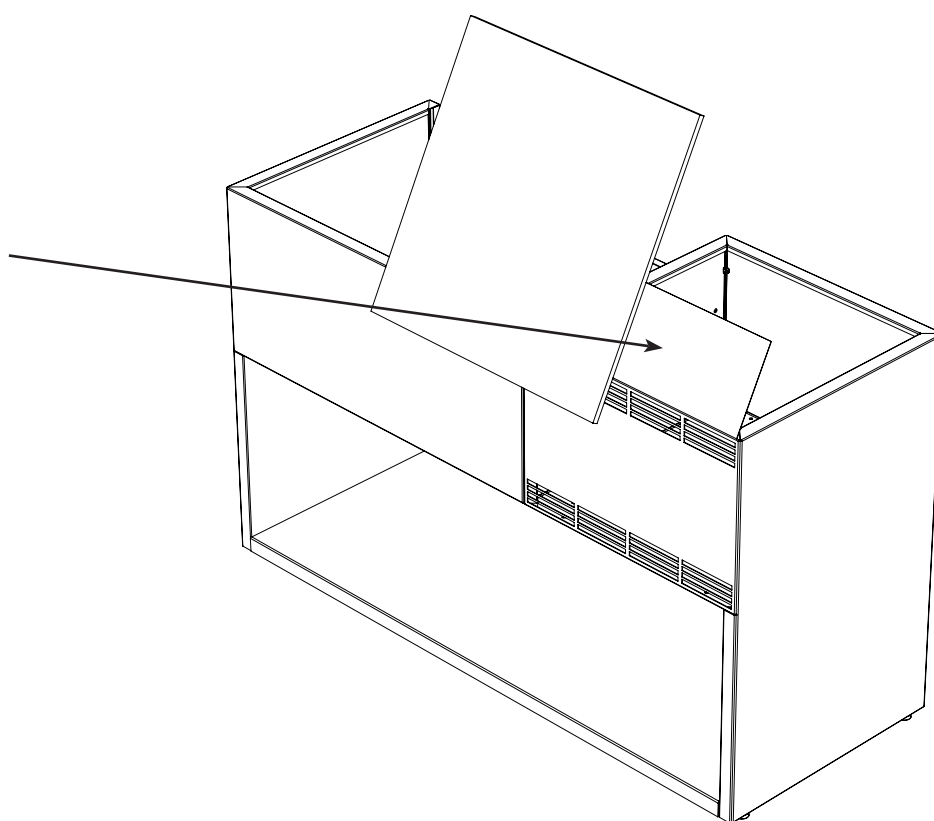


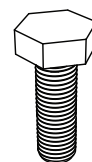
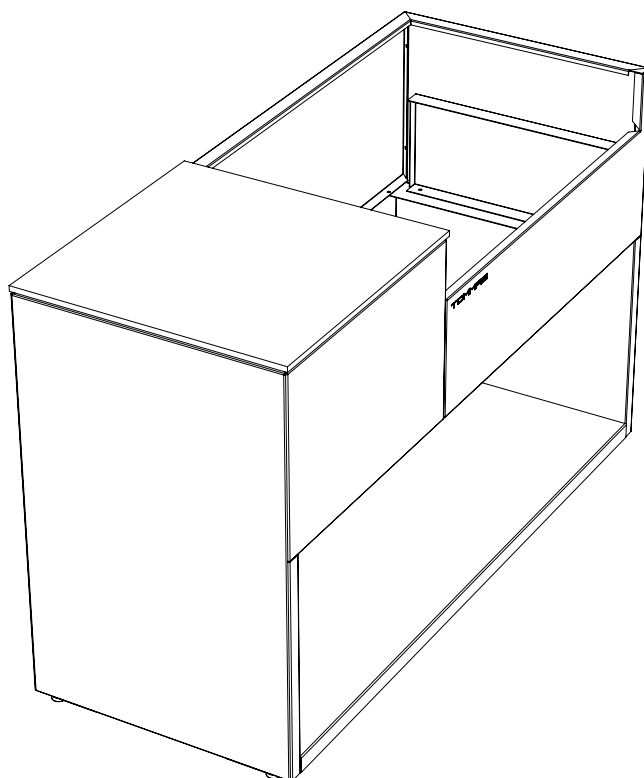
6x



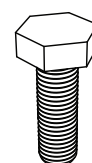
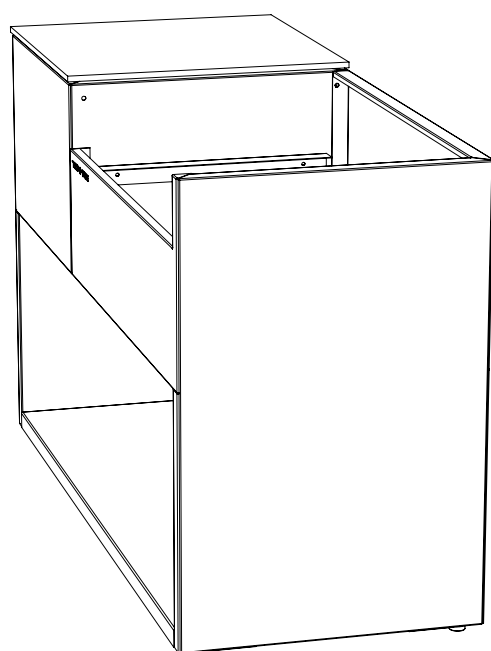


Lim
Glue

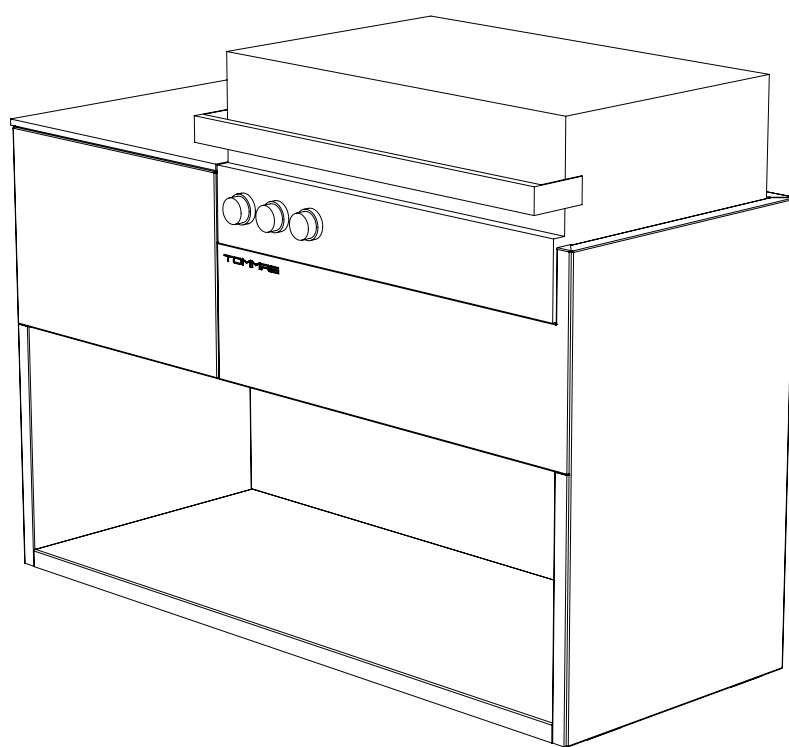




2x



2x



Denna produkt är avsedd endast för utomhusbruk i välventilerade utrymmen. Använd inte grillen i slutna utrymmen.

Läs igenom hela instruktionen samt Bluegaz medföljande manual innan montering och användning. Säkerställ att produkten står stabilt och att samtliga delar är korrekt monterade före användning. Felaktig montering, modifiering eller användning kan orsaka brand, person- eller egendomsskada och kan påverka garantin.

PLACERING OCH INSTALLATION

Placera produkten på ett fast och jämnt underlag. Kontrollera att produkten står stabilt och att ventilation, gasanslutning och avstängning är åtkomliga efter montering.

Grillen får inte placeras i närheten av lättantändliga material. Håll området runt grillen fritt från brännbara material och vätskor och säkerställ alltid fri ventilation runt grillen.

Om produkten är i corten kan rostvatten förekomma i början och missfärga ljusa eller porösa ytor. När patinan etablerats avtar detta normalt. Undvik känsliga underlag under uppstartsperioden eller använd skydd.

BÄNKSKIVA

Bänkskivan är tillverkad av granitkeramik från Bricmate. Hantera skivan varsamt vid montering och undvik hårda slag mot kanter och hörn.

Stå eller sitt inte på bänkskivan och utsätt den inte för onormal punktbelastning.

GASOLGRILL

Gasolgrillen ska monteras, anslutas och användas enligt Bluegaz medföljande manual. Grillens ventilationsöppningar får inte täckas eller blockeras. Använd endast godkänd gasolutrustning avsedd för grillen. Kontrollera slang, regulator och samtliga gasanslutningar före användning och regelbundet under grillsäsongen.

Utför läckagekontroll enligt Bluegaz anvisningar när gasolflaskan ansluts eller återansluts. Kontrollera aldrig efter gasläckage med öppen låga.

Vid misstanke om gasläckage ska gasoltillförseln omedelbart stängas av. Använd inte grillen igen förrän orsaken har identifierats och åtgärdats. Gasolslangen får inte komma i kontakt med heta ytor eller placeras så att den kan klämmas, skadas eller utsättas för onormal värme.

Gasolflaskan ska placeras enligt Bluegaz anvisningar och vara lätt åtkomlig så att gastillförseln snabbt kan stängas av.

VID ANVÄNDNING

Öppna alltid grillens lock innan grillen tänds. Lämna aldrig grillen utan uppsikt när den är tänd. Håll barn och husdjur på säkert avstånd från grillen under användning och tills den har svalnat.

Grillen och omkringliggande delar blir mycket varma under användning. Använd lämpliga grillredskap och grillhandskar och undvik kontakt med heta ytor.

Håll brännbara material, lättantändliga vätskor och andra brandfarliga föremål borta från grillen.

Vid uppblossande eld eller annan onormal funktion ska grillen hanteras enligt Bluegaz användar- och säkerhetsanvisningar.

Stäng av grillen efter användning och stäng därefter gasoltillförseln vid gasolflaskan.

BRICMATE GRANITKERAMIK

För daglig rengöring används mikrofiberduk och vatten. Vid behov kan ett lämpligt pH-neutralt eller svagt alkaliskt, icke filmbildande rengöringsmedel användas.

Torka bort matrester, fett och spill efter användning. Vid kalkavlagringar eller annan oorganisk smuts kan ett för granitkeramik avsett surt rengöringsmedel användas enligt tillverkarens anvisningar.

Granitkeramik kräver ingen löpande impregnering eller ytbehandling. Var försiktig med kanter och hörn och undvik hårda slag mot skivan.

BLUEGAZ GASOLGRILL

Låt grillen svalna innan rengöring och underhåll påbörjas.

Rengör grillgaller, brännare, flamtämjare och fettuppsamling regelbundet enligt Bluegaz skötselanvisningar. Fett och matrester som samlas i grillen kan orsaka uppblossande eld och försämma grillens funktion.

Kontrollera regelbundet att brännaröppningar och luftintag är fria från fett, smuts och andra hinder. Kontrollera slang, regulator och gasanslutningar regelbundet. Skadade eller slitna komponenter ska bytas innan grillen används igen.

Följ Bluegaz manual för fullständiga instruktioner om rengöring, underhåll, felsökning och gasolsystem.

CORTEN

Corten utvecklar en naturlig skyddande patina över tid och behöver ingen extra ytbehandling för att behålla sin funktion.

Under den första tiden kan rostvatten förekomma och missfärga omkringliggande ljusa eller porösa ytor. När patinan etablerats avtar detta normalt. Rengör vid behov med vatten och en mjuk borste eller trasa.

SVART YTBEHANDLING

Svartlackerade ytor rengörs med en mild tvållösning och mjuk trasa. Skölj vid behov med rent vatten och torka av ytan.

Undvik slipande rengöringsmedel, stålull, hårda borstar och starka kemikalier som kan skada ytbehandlingen.

GASOL OCH FÖRVARING

Stäng alltid gasoltillförseln vid gasolflaskan när grillen inte används.

Kontrollera gasolslang, regulator och anslutningar inför varje grillsäsong och byt skadade eller slitna komponenter innan grillen används.

Gasolflaskan ska hanteras och förvaras enligt gällande regler och Bluegaz anvisningar. Förvara aldrig gasolflaskan på en plats där den kan utsättas för hög värme eller andra antändningskällor. Grillen ska vara helt avsvalnad innan den täcks över.

GARANTI

Produktgaranti 3 år.

Garantin gäller endast den ursprungliga köparen och kan inte överföras. Garantin förutsätter att monteringsanvisningar och skötselråd följs. Garantin gäller inte vid felaktig montering, felaktig användning, modifieringar, vandalisism, uteblivet normalt underhåll eller skador orsakade av exponering för salt, klor eller extrema väderförhållanden. För komponenter från Bricmate och Bluegaz gäller respektive tillverkares villkor där dessa är tillämpliga.

Metalldelar kan återvinnas.



This product is intended for outdoor use only in well-ventilated areas. Do not use the grill in enclosed spaces.

Read the entire instruction manual and the supplied Bluegaz manual before assembly and use. Make sure the product is stable and that all parts are correctly assembled before use. Incorrect assembly, modification or use may cause fire, personal injury or property damage and may affect the warranty.

PLACEMENT AND INSTALLATION

Place the product on a firm and level surface. Make sure the product is stable and that ventilation, the gas connection and shut-off valve remain accessible after assembly.

Do not place the grill near flammable materials. Keep the area around the grill free from combustible materials and flammable liquids, and always ensure adequate ventilation around the grill.

If the product is made of Corten steel, rust-coloured runoff may occur initially and may stain light-coloured or porous surfaces. This normally decreases as the patina develops. Avoid sensitive surfaces during the initial weathering period or use suitable protection.

WORKTOP

The worktop is made of porcelain stoneware from Bricmate. Handle the worktop with care during installation and avoid hard impacts to edges and corners.

Do not stand or sit on the worktop and do not subject it to abnormal point loads.

GAS GRILL

The gas grill must be installed, connected and used in accordance with the supplied Bluegaz manual. The grill's ventilation openings must not be covered or blocked.

Only use approved gas equipment intended for the grill. Check the hose, regulator and all gas connections before use and regularly throughout the grilling season.

Perform a leak test according to the Bluegaz instructions whenever the gas cylinder is connected or reconnected. Never check for gas leaks with an open flame.

If a gas leak is suspected, immediately shut off the gas supply. Do not use the grill again until the cause has been identified and rectified.

The gas hose must not come into contact with hot surfaces or be positioned where it can be pinched, damaged or exposed to excessive heat.

The gas cylinder must be positioned according to the Bluegaz instructions and remain easily accessible so that the gas supply can be shut off quickly.

DURING USE

Always open the grill lid before lighting the grill. Never leave the grill unattended while it is lit. Keep children and pets at a safe distance from the grill during use and until it has cooled down.

The grill and surrounding parts become very hot during use. Use suitable barbecue utensils and heat-resistant gloves and avoid contact with hot surfaces.

Keep combustible materials, flammable liquids and other fire hazards away from the grill.

In the event of flare-ups or other abnormal operation, follow the Bluegaz operating and safety instructions.

Turn off the grill after use and then shut off the gas supply at the gas cylinder.

BRICMATE PORCELAIN STONEWARE

For daily cleaning, use a microfibre cloth and water. If necessary, a suitable pH-neutral or mildly alkaline, non-film-forming cleaning agent may be used. Remove food residue, grease and spills after use. For limescale deposits or other inorganic dirt, an acidic cleaning agent intended for porcelain stoneware may be used according to the manufacturer's instructions.

Porcelain stoneware does not require regular impregnation or surface treatment. Take care around edges and corners and avoid hard impacts to the worktop.

BLUEGAZ GAS GRILL

Allow the grill to cool before cleaning or maintenance.

Clean the cooking grates, burners, flame tamers and grease collection system regularly according to the Bluegaz care instructions. Grease and food residue accumulating inside the grill can cause flare-ups and impair the grill's performance. Regularly check that burner openings and air inlets are free from grease, dirt and other obstructions. Regularly check the hose, regulator and gas connections. Damaged or worn components must be replaced before the grill is used again. Refer to the Bluegaz manual for complete instructions on cleaning, maintenance, troubleshooting and the gas system.

CORTEN

Corten steel develops a natural protective patina over time and requires no additional surface treatment to maintain its function.

During the initial weathering period, rust-coloured runoff may occur and may stain surrounding light-coloured or porous surfaces. This normally decreases as the patina develops.

Clean when necessary using water and a soft brush or cloth.

BLACK FINISH

Clean black-coated surfaces with a mild soap solution and a soft cloth. Rinse with clean water if necessary and wipe the surface dry.

Avoid abrasive cleaning agents, steel wool, hard brushes and strong chemicals that may damage the finish.

GAS AND STORAGE

Always shut off the gas supply at the gas cylinder when the grill is not in use.

Check the gas hose, regulator and connections before each grilling season and replace damaged or worn components before using the grill.

The gas cylinder must be handled and stored in accordance with applicable regulations and Bluegaz instructions. Never store the gas cylinder where it may be exposed to high temperatures or other ignition sources.

The grill must be completely cool before it is covered.

WARRANTY

3-year product warranty.

The warranty applies only to the original purchaser and is non-transferable. The warranty is subject to compliance with the assembly and care instructions. The warranty does not cover incorrect assembly, improper use, modifications, vandalism, failure to carry out normal maintenance, or damage caused by exposure to salt, chlorine or extreme weather conditions.

For components supplied by Bricmate and Bluegaz, the respective manufacturer's terms and conditions apply where applicable.

Metal parts can be recycled.



Dette produktet er kun beregnet for utendørs bruk i godt ventilerte områder. Ikke bruk grillen i lukkede rom.

Les hele bruksanvisningen samt den medfølgende manualen fra Bluegaz før montering og bruk.

Sørg for at produktet står stabilt og at alle deler er korrekt montert før bruk. Feil montering, modifisering eller bruk kan føre til brann, personskafe eller skade på eiendom og kan påvirke garantien.

PLASSERING OG INSTALLASJON

Plasser produktet på et fast og jevnt underlag. Kontroller at produktet står stabilt og at ventilasjon, gasstilkobling og avstengning er tilgjengelige etter montering.

Grillen må ikke plasseres i nærheten av lettantennelige materialer. Hold området rundt grillen fritt for brennbare materialer og væsker, og sørg alltid for god ventilasjon rundt grillen.

Hvis produktet er laget av cortenstål, kan rustvann forekomme i begynnelsen og misfarge lyse eller porøse overflater. Dette avtar normalt når patinaen har etablert seg. Unngå følsomme underlag i den første perioden, eller bruk egnet beskyttelse.

BENKEPLATE

Benkeplaten er laget av porselenskeramikk fra Bricmate. Håndter platen forsiktig under montering og unngå harde slag mot kanter og hjørner. Ikke stå eller sitt på benkeplaten, og ikke utsett den for unormal punktbelastning.

GASSGRILL

Gassgrillen skal monteres, kobles til og brukes i henhold til den medfølgende manualen fra Bluegaz. Grillens ventilasjonsåpninger må ikke tildekkes eller blokkeres.

Bruk kun godkjent gassutstyr beregnet for grillen. Kontroller slange, regulator og alle gasstilkoblinger før bruk og regelmessig gjennom grillsesongen. Utfør lekkasjekontroll i henhold til Bluegaz' anvisninger når gassflasken kobles til eller kobles til på nytt. Kontroller aldri for gasslekkasje med åpen flamme.

Ved mistanke om gasslekkasje skal gasstilførselen stenges umiddelbart. Ikke bruk grillen igjen før årsaken er identifisert og utbedret.

Gasslangen må ikke komme i kontakt med varme overflater eller plasseres slik at den kan klemmes, skades eller utsettes for unormal varme.

Gassflasken skal plasseres i henhold til Bluegaz' anvisninger og være lett tilgjengelig slik at gasstilførselen raskt kan stenges.

UNDER BRUK

Åpne alltid grillens lokk før grillen tenes.

La aldri grillen stå uten tilsyn når den er tent. Hold barn og kjæledyr på trygg avstand fra grillen under bruk og til den er avkjølt.

Grillen og omkringliggende deler blir svært varme under bruk. Bruk egnede grillredskaper og varmebestandige grillhansker, og unngå kontakt med varme overflater.

Hold brennbare materialer, lettantennelige væsker og andre brannfarlige gjenstander borte fra grillen.

Ved oppflamming eller annen unormal funksjon skal grillen håndteres i henhold til Bluegaz' bruks- og sikkerhetsanvisninger.

Slå av grillen etter bruk og steng deretter gasstilførselen ved gassflasken.

BRICMATE PORSELENSKERAMIKK

Til daglig rengjøring brukes mikrofiberklut og vann. Ved behov kan et egnet pH-nøytralt eller svakt alkalisk, ikke-filmdannende rengjøringsmiddel brukes.

Fjern matrester, fett og søl etter bruk. Ved kalkavleiringer eller annet uorganisk smuss kan et surt rengjøringsmiddel beregnet for porselenskeramikk brukes i henhold til produsentens anvisninger.

Porselenskeramikk krever ingen regelmessig impregnering eller overflatebehandling. Vær forsiktig med kanter og hjørner, og unngå harde slag mot platen.

BLUEGAZ GASSGRILL

La grillen avkjøles før rengjøring eller vedlikehold påbegynnes.

Rengjør grillrist, brennere, flammestemme og fettoppsamling regelmessig i henhold til Bluegaz' vedlikeholdsanvisninger. Fett og matrester som samler seg i grillen, kan forårsake oppflamming og redusere grillens funksjon.

Kontroller regelmessig at brenneråpninger og luftinntak er frie for fett, smuss og andre hindringer.

Kontroller slange, regulator og gasstilkoblinger regelmessig. Skadede eller slitte komponenter skal skiftes før grillen brukes igjen.

Følg Bluegaz-manualen for fullstendige instruksjoner om rengjøring, vedlikehold, feilsøking og gasssystemet.

CORTEN

Cortenstål utvikler over tid en naturlig beskyttende patina og trenger ingen ekstra overflatebehandling for å bevare sin funksjon.

I den første perioden kan rustvann forekomme og misfarge omkringliggende lyse eller porøse overflater. Dette avtar normalt når patinaen har etablert seg.

Rengjør ved behov med vann og en myk børste eller klut.

SVART OVERFLATEBEHANDLING

Rengjør svartlakkerte overflater med en mild såpeoppløsning og en myk klut. Skyll ved behov med rent vann og tørk av overflaten.

Unngå slipende rengjøringsmidler, stålull, harde børster og sterke kjemikalier som kan skade overflatebehandlingen.

GASS OG OPPBEVARING

Steng alltid gasstilførselen ved gassflasken når grillen ikke er i bruk.

Kontroller gasslange, regulator og tilkoblinger før hver grillsesong, og skift skadede eller slitte komponenter før grillen brukes.

Gassflasken skal håndteres og oppbevares i henhold til gjeldende regler og Bluegaz' anvisninger. Oppbevar aldri gassflasken på et sted der den kan utsettes for høy varme eller andre antennelseskil-

der. Grillen skal være helt avkjølt før den tildekkes.

GARANTI

3 års produktgaranti.

Garantien gjelder kun for den opprinnelige kjøperen og kan ikke overføres. Garantien forutsetter at monteringsanvisninger og vedlikehold følger. Garantien gjelder ikke ved feil montering, feil bruk, modifikasjoner, hærverk, manglende normalt vedlikehold eller skader forårsaket av eksponering for salt, klor eller ekstreme værforhold.

For komponenter fra Bricmate og Bluegaz gjelder de respektive produsentenes vilkår der disse er relevante.

Metalldeler kan resirkuleres.



Dette produkt er udelukkende beregnet til udendørs brug i godt ventilerede områder. Brug ikke grillen i lukkede rum. Læs hele vejledningen samt den medfølgende manual fra Bluegaz før montering og brug. Sørg for, at produktet står stabilt, og at alle dele er korrekt monteret før brug. Forkert montering, ændringer eller anvendelse kan medføre brand, person- eller tingskade og kan påvirke garantien.

PLACERING OG INSTALLATION

Placer produktet på et fast og plant underlag. Kontrollér, at produktet står stabilt, og at ventilation, gas tilslutning og afspærring er tilgængelige efter montering.

Grillen må ikke placeres i nærheden af letantændelige materialer. Hold området omkring grillen fri for brændbare materialer og væsker, og sørg altid for fri ventilation omkring grillen.

Hvis produktet er fremstillet af cortenstål, kan der i begyndelsen forekomme rustvand, som kan misfarve lyse eller porøse overflader. Dette aftager normalt, når patinaen er etableret. Undgå følsomme underlag i den første periode, eller anvend egnet beskyttelse.

BORDPLADE

Bordpladen er fremstillet af porcelænskeramik fra Bricmate. Håndter pladen forsigtigt under montering, og undgå hårde slag mod kanter og hjørner. Stå eller sid ikke på bordpladen, og udsæt den ikke for unormal punktbelastning.

GASGRILL

Gasgrillen skal monteres, tilsluttes og anvendes i henhold til den medfølgende manual fra Bluegaz. Grillens ventilationsåbninger må ikke dækkes eller blokeres.

Brug kun godkendt gasudstyr, der er beregnet til grillen. Kontrollér slange, regulator og alle gas tilslutninger før brug og regelmæssigt gennem grill sæsonen.

Udfør lækagekontrol i henhold til Bluegaz' anvisninger, når gasflasken tilsluttes eller tilsluttes igen. Kontrollér aldrig for gaslækage med åben ild.

Ved mistanke om gaslækage skal gas tilførslen straks lukkes. Brug ikke grillen igen, før årsagen er identificeret og udbedret.

Gasslangen må ikke komme i kontakt med varme overflader eller placeres, så den kan komme i klemme, beskadiges eller udsættes for unormal varme. Gasflasken skal placeres i henhold til Bluegaz' anvisninger og være let tilgængelig, så gas tilførslen hurtigt kan lukkes.

UNDER BRUG

Åbn altid grillens låg, før grillen tændes.

Efterlad aldrig grillen uden opsyn, når den er tændt. Hold børn og kæledyr på sikker afstand af grillen under brug og indtil den er kølet af.

Grillen og de omkringliggende dele bliver meget varme under brug. Brug egnede grillredskaber og varmebestandige grillhandsker, og undgå kontakt med varme overflader.

Hold brændbare materialer, letantændelige væsker og andre brandfarlige genstande væk fra grillen. Ved opblussen eller anden unormal funktion skal grillen håndteres i henhold til Bluegaz' brugs- og sikkerhedsanvisninger.

Sluk grillen efter brug, og luk derefter for gas tilførslen ved gasflasken.

BRICMATE PORCELÆNSKERAMIK

Til daglig rengøring anvendes en mikrofiberklud og vand. Ved behov kan et egnet pH-neutralt eller svagt alkalisk, ikke-filmdannende rengøringsmiddel anvendes.

Fjern madrester, fedt og spild efter brug. Ved kalkaflejringer eller andet uorganisk snavs kan et surt rengøringsmiddel beregnet til porcelænskeramik anvendes i henhold til producentens anvisninger. Porcelænskeramik kræver ingen løbende imprægnering eller overfladebehandling. Vær forsigtig med kanter og hjørner, og undgå hårde slag mod pladen.

BLUEGAZ GASGRILL

Lad grillen køle af, før rengøring eller vedligeholdelse påbegyndes.

Rengør grillrist, brændere, flammestæmmere og fedtopsamlings regelmæssigt i henhold til Bluegaz' plejeanvisninger. Fedt og madrester, der samler sig i grillen, kan forårsage opblussen og forringe grillens funktion.

Kontrollér regelmæssigt, at brænderåbninger og luftindtag er fri for fedt, snavs og andre blokeringer.

Kontrollér regelmæssigt slange, regulator og gas tilslutninger. Beskadigede eller slidte komponenter skal udskiftes, før grillen anvendes igen.

Følg Bluegaz-manualen for komplette anvisninger om rengøring, vedligeholdelse, fejlfinding og gassystemet.

CORTEN

Cortenstål udvikler med tiden en naturlig beskyttende patina og kræver ingen ekstra overfladebehandling for at bevare sin funktion.

I den første periode kan der forekomme rustvand, som kan misfarve omkringliggende lyse eller porøse overflader. Dette aftager normalt, når patinaen er etableret.

Rengør efter behov med vand og en blød børste eller klud.

SORT OVERFLADEBEHANDLING

Rengør sortlakerede overflader med en mild sæbeopløsning og en blød klud. Skyl efter behov med rent vand, og tør overfladen af.

Undgå slibende rengøringsmidler, ståluld, hårde børster og stærke kemikalier, som kan beskadige overfladebehandlingen.

GAS OG OPBEVARING

Luk altid for gas tilførslen ved gasflasken, når grillen ikke er i brug.

Kontrollér gasslange, regulator og tilslutninger før hver grill sæson, og udskift beskadigede eller slidte komponenter, før grillen anvendes.

Gasflasken skal håndteres og opbevares i henhold til gældende regler og Bluegaz' anvisninger.

Opbevar aldrig gasflasken på et sted, hvor den kan udsættes for høj varme eller andre antændelseskilder.

Grillen skal være helt afkølet, før den tildækkes.

GARANTI

3 års produktgaranti.

Garantien gælder kun for den oprindelige køber og kan ikke overdrages. Garantien forudsætter, at monterings- og plejeanvisninger følges. Garantien gælder ikke ved forkert montering, forkert brug, ændringer, hærværk, manglende normalt vedligehold eller skader forårsaget af eksponering for salt, klor eller ekstreme vejrforhold.

For komponenter fra Bricmate og Bluegaz gælder de respektive producenters vilkår, hvor disse finder anvendelse.

Metaldele kan genanvendes



Dieses Produkt ist für den Außenbereich vorgesehen. Lesen Sie die gesamte Anleitung vor der Montage und Verwendung sorgfältig durch. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Produkt stabil steht und alle Teile ordnungsgemäß montiert sind. Eine unsachgemäße Montage, Veränderung oder Verwendung kann zu Personen- oder Sachschäden führen und die Garantie beeinträchtigen.

AUFSTELLUNG UND INSTALLATION

Stellen Sie das Produkt auf einen festen und ebenen Untergrund. Vergewissern Sie sich, dass das Produkt stabil steht und Türen, Stauraum sowie gegebenenfalls vorhandene Installationen nach der Montage zugänglich bleiben.

Bei Produkten aus Cortenstahl kann anfangs rostfarbenes Wasser ablaufen und helle oder poröse Oberflächen verfärben. Dies nimmt normalerweise ab, sobald sich die Patina gebildet hat. Vermeiden Sie während der anfänglichen Patinierungsphase empfindliche Untergründe oder verwenden Sie einen geeigneten Schutz.

ARBEITSPLATTE

Die Arbeitsplatte besteht aus Feinsteinzeug von Bricmate. Behandeln Sie die Platte bei der Montage vorsichtig und vermeiden Sie harte Stöße gegen Kanten und Ecken.

Stellen oder setzen Sie sich nicht auf die Arbeitsplatte und setzen Sie diese keiner ungewöhnlichen Punktbelastung aus.

PFLANZMODUL

Bei Modellen mit Pflanzfunktion muss der Pflanzbereich gemäß der Anleitung montiert und verwendet werden.

Stellen Sie sicher, dass Bewässerungswasser ablaufen kann und sich nicht in Stauräumen, Fugen oder anderen Teilen der Konstruktion sammelt.

WASSER

Bei Modellen mit Wasserfunktion müssen die Wasserleitungen vor der Montage der Armatur gründlich gespült werden.

Montieren Sie Spülaufrüstung und Armatur gemäß den mitgelieferten Anweisungen. Der Schwenkbereich der Armatur muss so begrenzt werden, dass der Wasserstrahl nicht außerhalb der Spüle gelangen kann.

Nach der Installation müssen sämtliche Wasser- und Abwasseranschlüsse kontrolliert und die Installation vor der Inbetriebnahme auf Dichtheit geprüft werden. Absperrventil, Siphon und Anschlüsse müssen für Kontrolle und Wartung zugänglich bleiben.

Die Wasserinstallation darf keinem Frost ausgesetzt werden. Schließen Sie die Wasserzufuhr und stellen Sie sicher, dass die Installation vollständig entleert ist, bevor Frostgefahr besteht.

DE | PFLEGEHINWEISE

BRICMATE FEINSTEINZEUG

Für die tägliche Reinigung verwenden Sie ein Mikrofasertuch und Wasser. Bei Bedarf kann ein geeignetes pH-neutrales oder schwach alkalisches, nicht filmbildendes Reinigungsmittel verwendet werden.

Entfernen Sie Speisereste, Fett und Verschüttetes nach der Verwendung. Bei Kalkablagerungen oder anderen anorganischen Verschmutzungen kann ein für Feinsteinzeug geeignetes saures Reinigungsmittel gemäß den Anweisungen des Herstellers verwendet werden.

Feinsteinzeug benötigt keine regelmäßige Imprägnierung oder Oberflächenbehandlung. Gehen Sie mit Kanten und Ecken vorsichtig um und vermeiden Sie harte Stöße gegen die Platte.

TAPWELL ARMATUR

Reinigen Sie die Armatur mit einem weichen Tuch und lauwarmem Wasser. Bei Bedarf kann eine milde Seifenlösung verwendet werden. Trocknen Sie die Oberfläche nach der Verwendung nach Möglichkeit ab, um Kalkablagerungen zu reduzieren. Verwenden Sie für die Armatur keine alkalischen, sauren, kalklösenden oder scheuernden Reinigungsmittel.

Kontrollieren Sie regelmäßig die Anschlüsse der Armatur und den Bereich unterhalb der Armatur. Bei einer Undichtigkeit muss die Wasserzufuhr geschlossen und die Ursache behoben werden, bevor das Produkt erneut verwendet wird.

TAPWELL SPÜLE

Reinigen Sie die Spüle nach der Verwendung mit Spülmittel und Wasser und trocknen Sie die Oberfläche nach Möglichkeit ab, um Flecken zu reduzieren. Vermeiden Sie starke Säuren, Chlor, Silberpolitur und ätzende Reinigungsmittel. Lassen Sie gusseiserne Töpfe oder andere Gegenstände, die Rostflecken verursachen können, nicht über längere Zeit in der Spüle liegen.

Bei normalem Gebrauch können Kratzer entstehen. Vermeiden Sie scheuernde Reinigungsmethoden und harte Gegenstände, die die Oberfläche beschädigen können.

Reinigen Sie das Siebkorbventil und den Siphon bei Bedarf und kontrollieren Sie, dass das Wasser ordnungsgemäß abläuft.

CORTEN

Cortenstahl entwickelt mit der Zeit eine natürliche Schutzpatina und benötigt keine zusätzliche Oberflächenbehandlung, um seine Funktion zu erhalten. Während der anfänglichen Patinierungsphase kann rostfarbenes Wasser ablaufen und umliegende helle oder poröse Oberflächen verfärben. Dies nimmt normalerweise ab, sobald sich die Patina gebildet hat.

Bei Bedarf mit Wasser und einer weichen Bürste oder einem weichen Tuch reinigen.

SCHWARZE OBERFLÄCHENBESCHICHTUNG

Schwarz beschichtete Oberflächen mit einer milden Seifenlösung und einem weichen Tuch reinigen. Bei Bedarf mit klarem Wasser abspülen und die Oberfläche abtrocknen. Vermeiden Sie scheuernde Reinigungsmittel, Stahlwolle, harte Bürsten und aggressive Chemikalien, die die Oberflächenbeschichtung beschädigen können.

WASSER UND WINTER

Kontrollieren Sie regelmäßig die sichtbaren Wasser- und Abwasseranschlüsse und beheben Sie eventuelle Undichtigkeiten umgehend. Absperrventil, Siphon und andere Wartungspunkte müssen zugänglich bleiben. Vor Frostgefahr muss die Wasserzufuhr geschlossen und die Installation vollständig entleert werden. Die genaue Vorgehensweise beim Entleeren hängt davon ab, wie Wasser- und Abwasserleitungen installiert wurden.

GARANTIE

3 Jahre Produktgarantie.

Die Garantie gilt ausschließlich für den ursprünglichen Käufer und ist nicht übertragbar. Voraussetzung für die Garantie ist die Einhaltung der Montage- und Pflegehinweise. Die Garantie gilt nicht bei unsachgemäßer Montage, unsachgemäßer Verwendung, Veränderungen, Vandalismus, unterlassener normaler Wartung oder Schäden durch Einwirkung von Salz, Chlor oder extremen Witterungsbedingungen.

Für Komponenten von Bricmate und Tapwell gelten, soweit anwendbar, die jeweiligen Bedingungen des Herstellers.

Metallteile können recycelt werden.



FI | TÄRKEÄÄ

Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan ulkokäyttöön hyvin tuuletetuissa tiloissa. Älä käytä grilliä suljetuissa tiloissa.

Lue koko ohje sekä mukana toimitettu Bluegaz-käyttöohje ennen asennusta ja käyttöä. Varmista ennen käyttöä, että tuote seisoo vakaasti ja että kaikki osat on asennettu oikein. Virheellinen asennus, tuotteen muuttaminen tai väärä käyttö voi aiheuttaa tulipalon, henkilö- tai omaisuusvahinkoja ja vaikuttaa takuuseen.

SIJOTUS JA ASENNUS

Aseta tuote kiinteälle ja tasaiselle alustalle. Varmista, että tuote seisoo vakaasti ja että ilmanvaihto, kaasuliitäntä ja salkuventtiili ovat käytettävissä asennuksen jälkeen.

Grilli ei saa sijoittaa helposti syttyvien materiaalien läheisyyteen. Pidä grillin ympäristö vapaana palavista materiaaleista ja syttyvistä nesteistä ja varmista aina riittävä ilmanvaihto grillin ympärillä. Jos tuote on valmistettu Corten-teräksestä, siitä voi aluksi valua ruosteen värjäämää vettä, joka saattaa värjätä vaaleita tai huokoisia pintoja. Tämä yleensä vähenee patinan muodostuttua. Vältä herkkiä alustoja patinoitumisen alkuvaiheessa tai käytä sopivaa suojaa.

TYÖTASO

Työtaso on valmistettu Bricmaten posliinikeraamisesta materiaalista. Käsittele tasoa varoen asennuksen aikana ja vältä voimakkaita iskuja reunoihin ja kulmiin.

Älä seiso tai istu työtason päällä äläkä kohdistaa siihen poikkeavaa pistekuormitusta.

KAASUGRILLI

Kaasugrilli on asennettava, liitettävä ja sitä on käytettävä mukana toimitetun Bluegaz-käyttöohjeen mukaisesti. Grillin ilmanvaihtoaukkoja ei saa peittää tai tukkia.

Käytä vain grillille tarkoitettuja hyväksytyjä kaasulaitteita ja -varusteita. Tarkasta letku, paineen säädin ja kaikki kaasuliitännät ennen käyttöä ja säännöllisesti grillauskauden aikana.

Tee vuototesti Bluegazin ohjeiden mukaisesti aina, kun kaasupullo liitetään tai liitetään uudelleen. Älä koskaan tarkasta kaasuvuotoa avotulella.

Jos epäilet kaasuvuotoa, sulje kaasunsyöttö välittömästi. Älä käytä grilliä uudelleen ennen kuin vuodon syy on tunnistettu ja korjattu.

Kaasuletku ei saa koskettaa kuumia pintoja eikä sitä saa sijoittaa siten, että se voi jäädä puristuksiin, vaurioitua tai altistua liialliselle kuumuudelle.

Kaasupullo on sijoitettava Bluegazin ohjeiden mukaisesti ja sen on oltava helposti saavutettavissa, jotta kaasunsyöttö voidaan sulkea nopeasti.

KÄYTÖN AIKANA

Avaa grillin kansi aina ennen grillin sytyttämistä.

Älä koskaan jätä sytytettyä grilliä ilman valvontaa.

Pidä lapset ja lemmikkieläimet turvallisen etäisyyden päässä grillistä käytön aikana ja kunnes grilli on jäähtynyt.

Grilli ja sitä ympäröivät osat kuumenevat erittäin kuumiksi käytön aikana. Käytä sopivia grillausvälineitä ja kuumuudelta suojaavia grillikäsineitä ja vältä kuumien pintojen koskettamista.

Pidä palavat materiaalit, helposti syttyvät nesteet ja muut palovaaralliset esineet poissa grillin läheisyydestä.

Liekkien leimahtaessa tai grillin toimiessa muuten poikkeavasti noudata Bluegazin käyttö- ja turvallisuusohjeita.

Sammuta grilli käytön jälkeen ja sulje sen jälkeen kaasunsyöttö kaasupullost.

TAPWELL-HANA

Puhdista hana pehmeällä liinalla ja haalealla vedellä. Tarvittaessa voidaan käyttää mietoa saippualluosta. Kuivaa pinta mielellään käytön jälkeen kalkkisaostumien vähentämiseksi.

Älä käytä hanaa puhdistamiseen emäksisiä, happamia, kalkkia poistavia tai hankaavia puhdistusaineita.

Tarkasta säännöllisesti hanan liitännät ja hanan alapuolinen alue. Jos havaitset vuodon, sulje vedensyöttö ja korjaa vuodon syy ennen tuotteen seuraavaa käyttöä.

TAPWELL-ALLAS

Puhdista allas astianpesuaineella ja vedellä käytön jälkeen. Kuivaa pinta mielellään tahrojen vähentämiseksi.

Vältä voimakkaita happoja, klooria, hopeankiilottusaineita ja syövyttäviä puhdistusaineita. Älä jätä valurauta-astioita tai muita ruostetta aiheuttavia esineitä altaaseen pitkäksi aikaa.

Normaalissa käytössä voi syntyä naarmuja. Vältä hankaavia puhdistusmenetelmiä ja kovia esineitä, jotka voivat vahingoittaa pintaa.

Puhdista koripohjaventtiili ja vesilukko tarvittaessa ja tarkista, että vesi poistuu normaalisti.

CORTEN

Corten-teräkseen muodostuu ajan myötä luonnollinen suojaava patina, eikä se tarvitse ylimääräistä pintakäsittelyä toimintakykynsä säilyttämiseksi. Patinoitumisen alkuvaiheessa pinnasta voi valua ruosteen värjäämää vettä, joka saattaa värjätä ympäröiviä vaaleita tai huokoisia pintoja. Tämä yleensä vähenee patinan muodostuttua. Puhdista tarvittaessa vedellä ja pehmeällä harjalla tai liinalla.

MUSTA PINTAKÄSITTELY

Puhdista mustaksi maalatut pinnat miedolla saippualluoksella ja pehmeällä liinalla. Huuhtelee tarvittaessa puhtaalla vedellä ja kuivaa pinta. Vältä hankaavia puhdistusaineita, teräsvillaa, kovia harjoja ja voimakkaita kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa pintakäsittelyä.

VESI JA TALVI

Tarkasta näkyvät vesi- ja viemäri-liitännät säännöllisesti ja korjaa mahdolliset vuodot välittömästi. Salkuventtiiliin, vesilukon ja muiden huoltopisteiden on pysyttävä helposti saavutettavina. Ennen pakkasvaaraa vedensyöttö on suljettava ja järjestelmä tyhjennettävä vedestä. Tarkka tyhjennystapa riippuu siitä, miten vesi- ja viemärijärjestelmä on asennettu.

TAKUU

Tuotetakuu 3 vuotta.

Takuu koskee vain alkuperäistä ostajaa, eikä sitä voi siirtää toiselle henkilölle. Takuu edellyttää asennus- ja hoito-ohjeiden noudattamista. Takuu ei kata virheellistä asennusta, väärää käyttöä, muutoksia, ilkeävaltaa, normaalin huollon laiminlyöntiä eikä suolalle, kloorille tai äärimmäisille sääolosuhteille altistumisesta aiheutuneita vaurioita.

Bricmaten ja Tapwellin komponenteissa sovelletaan tarvittaessa kyseisten valmistajien takuehtoja.

Metalliosat voidaan kierrättää.



TOMMRE

Designed and distributed by
TOMMRE AB
Eketångavägen 21
302 93 Halmstad
+46 (0)706 888 631
info@tommre.com
www.tommre.com

